

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor de conformidad con el BDL 1/2007 Energy Sistem Soyntec S A responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma

Quedan excluidas del período de 36 meses las baterías del producto, cuyo período de garantía será de 12 meses.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprado v/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecid nor el RD 1/2007

La garantía especial de 36 meses es valida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

# **MARCAS COMERCIALES**

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías ©2014 por Energy Šistem®. Todos los derechos reservados.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Importante: Los datos o información contenidos en los productos no están cubiertos en ningún caso por ninguna garantía, por lo tanto el servicio técnico de Energy Sistem Soyntec S.A. no se vera en la obligación de respaldar dicha información por lo que es recomendable entregar el equipo sin información en la memoria del mismo, o con la información original de fabrica. Las especifica-

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S.A. Fecha: 01/01/20 a garantía especial de 36 meses es valida para la Unión Europea. Para otr países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local. Dirección: Pol. Ind. Finestrat C/, Calpe, 1 - 03509 Finestrat Alicante (España).

País de fabricación: China m y tras seleccionar tu produc nodrás encontrar FAOs (respuestas a preguntas más frecuentes), manual-Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos quías de usuario, drivers y actualizaciones. Puedes consultar la disponibilid de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CF del Parlamento Europeo lel manual en tu idioma en htt

Si no obtienes en la sección de sonorte la solución, puedes hacernos llegar tuconsulta o solicitud de gestión de garantías a través del email; s Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

donde adquirió el producto.

v del Conseio de 9 de Marzo de 1999.

Declaramos bajo nuestra exclusica responsabilidad la conformidad del producto

reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sis-

temas de recogida para reciclaie. Para obtener más información.

póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor

También ponemos a tu disposición el teléfono para la gestión de garantía 194 (Teléfono de sonorte técnico válido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica ten a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.

Opcionalmente puedes dirigirte al lugar donde compraste el producto, presentando tu Factura o Ticket de compra.

ciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

made by an unauthorized person.

Visit the Support section at

nual in your language at ht!

Energy Sistem Soyntec SA is liable for any lack of conformity which exists a Manufacturer Name: Energy Sistem Soyntec S.A. Date: 01/01/201 the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488 doesn't cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration

The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to your specific legislation or your local distributor.

your product to view the FAO (Frequently Asked Questions), user manuals, drivers and updates available, as the possibility to submit a guery to the Technica Service or consult the warranty. You can check the availability of the user maelectrical and electronic equipment should be disposed at the

Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice

specifications are subject to change without notice.

Trademarks, All company, brand and product names are trademarks or registe red trademarks of their respective companies.

© 2014 by Energy Sistem Soyntec S.A. All rights reserved



Energy Sistem Soyntec SA garantit que le produit est exempt de défauts de m

Address: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe. 1 - 03509 Finestrat Alicante (España) mois. Les batteries, dont la période de garantie est de 12 mois, sont exclues.

cation. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'u accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effec We declare under our own exclusive responsibility that the product: tuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem"

end of life separately from your household waste. For more in

purchased the product.

## Manufacturing country: China

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 99/05 Lorsque vous entrez sur: of the European Parliament and of the Council of March 9th 1999.

> fréquentes), quides d'utilisation, drivers et mises à jour, comme la possibilité d'envoyer une consultation au service technique ou de gérer la garantie. This symbol on the product or the instructions means that your

formation, please contact the local authority or dealer where you Autrement, your pouvez your adresser a votre vendeur avec votre facture

La garantie offerte par Energy Sistem™ couvre les défauts de matière ou de fabi

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union europeenne. Pour les autres

pays, yeuillez consulter la legislation en vigueur ou votre distributeur local.

des marques de commerce ou marques déposées de leurs entreprises corres-

© 2014 par Energy Sistem Soyntec S.A. Tous droits réservés.

tière et de fabrication à la date de la livraison du produit pour une période de 36

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Pays de fabrication: China

Auguel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou documents norm tifs de la Directive 99/05/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 Mars 1999 votre produit, vous pouvez trouver les FAO (réponses aux questions les plus

Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur http

Les specifications sont sujettes a changement sans preavis

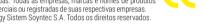
Marques commerciales: Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont

Adresse: Pol. Ind. Finestrat C/, Calpe. 1 - 03509 Finestrat Alicante (España) servico técnico ou solicitar a garantia.

Alternativamente você node preferir entrar em contato com o dis-

tribuidor aonde foi adquirido o produto, apresentando o recibo de

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Marcas Registradas. Todas as empresas, marcas e nomes de produtos. são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.



technology with heart

12/1/15 10:38

Nome do Fabricante: Energy Sistem Soyntec S.A. Data: 01/01/2015 Endereco: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe. 1 - 03509 Finestrat Alicante (España).

eclaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto.

do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Marco de 1999.



Este símbolo no produto ou nas instruções significa que seus anarelhos eléctricos e eletrônicos devem ser reciclados no final de sua vida separadamente dos seus resíduos domésticos.









Ce symbole sur le produit ou le manuel signifie que votre équi

pement électrique et électroniques doivent être jetés à la fin

d'informations, s'il vous plaît contacter les autorités locales ou

de la vie séparément de vos déchets ménagers. Pour plus

le revendeur où vous avez acheté le produit

Visite a secão de Suporte em h t e selecione Nom du Fournisseur: Energy Sistem Soyntec S.A. Date: 01/01/2015 o seu produto para ver as FAO (Perguntas fregüentes), manuais, drivers e atualizações disponíveis, assim como a possibilidade de realizar uma consulta ao

Você pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

© 2014 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos os direitos reservados.

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

### País de fabricação: Chir

Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Diretiva 99/05/CF













Energy Sistem™ te agradece la compra de tu nuevo Energy Tablet 7" Neo ¡Deseamos que lo disfrutes! Te aconseiamos que leas el presente manual d usuario para disfrutar del producto de una manera segura y aprovechando máximo sus prestaciones.

Encuentra el manual completo del Energy Tablet 7" Neo 2 en el siguiente link

- ↑ CÁMARA TRASFRA
- CÁMARA FRONTAI
- ΒΟΤΌΝ ΕΝΩΕΝΠΙΠΟ/ΔΡΔΩΔΠΟ
- CONTROL DE VOLLIMEN +/-
- 6 PANTALLA TÁCTIL RANLIRA MICROSD
- PUERTO MICROUSB SALIDA DE AURICULARES

Este dispositivo pertenece a la familia Energy Tablet Neo: una nueva generación de dispositivos de comunicación basada en el sistema operativo Android™, con apagado, a continuación escoge la opción "Apagar". Una pulsación breve del el que podrás acceder a Internet y comunicarte en cualquier momento y lugar. consultar tu correo electrónico y reproducir todo tipo de contenido multimedia (vídeos, música, fotografías, eBooks, etc.). Además, hay disponibles miles de aplicaciones y juegos para que puedas sacarle el máximo proyecho al dispositivo. El sistema dispone de una pantalla multi-táctil capacitiva de 7" (1024x600 pixeles), procesador ARM Cortex A7 Quad Core 1.3GHz, Bluetooth 4.0, WiFi, cámaras frontal y trasera y memoria ampliable mediante tarieta microSD.

Tu Energy Tablet lleva una batería recargable de iones de litio. Inicialmente la batería viene cargada de fábrica, pero es recomendable que realices una carga way and with maximum performance completa antes del primer uso. Recarga la batería conectando el dispositivo a la toma de corriente únicamente mediante el adaptador de corriente AC/DC incluido con el producto. El tiempo de carga oscila entre 2-4 horas, dependiendo de si el dispositivo está apagado o en funcionamiento.

Para mantener la batería en excelentes condiciones te recomendamos que durante la carga lo mantengas apagado y no lo dejes cargando más de 8 horas. Dispones de varias formas de meiorar el rendimiento y optimizar el uso de la hatería de tu Energy Tablet: Configura el apagado de la pantalla automáticamente tras unos segundos de inactividad desde Aiustes > Pantalla > Suspender después FRONT CAMERA de. Selecciona un nivel de brillo de pantalla óptimo en el menú Ajustes > Pantalla

### Encendido y apagado:

durante unos segundos. Cuando el sistema operativo se haya cargado tendrás que desbloquear el dispositivo para empezar a utilizarlo. Para ello arrastra con el dedo el icono del candado fuera del círculo. Para apagar el dispositivo mantén pulsado el botón de encendido / apagado 4 hasta que aparezca el menú de botón de encendido / apagado 4 bloquea / desbloquea el dispositivo apagando o encendiendo la pantalla y activando a su vez el modo de ahorro de energía.

Cable USB 2.0 High-Speed para conexión al PC Cable USB-HOST para conexión de dispositivos USB externos. Adaptador de corriente AC/DC (Europlug) 100-240VAC 50-60Hz.

Battery Management/First use: Fnerov Sistem™ thanks you for buying your new En you enjoy it!. We recommend you to read this manual to enjoy your device in a safe

ergy Tablet 7" Neo 2 user manual on the following link h

- MICROSD SLOT
- POWER BUTTON
- HEADPHONE OUTPUT
- MICROUSB PORT
- 5 VOLUMEN CONTROL +/-

Para encender tu Energy Tablet, pulsa el botón de encendido / apagado 4 This device belongs to the Energy Tablet Neo family: a new generation activating the power saving mode. communication devices based on Android™ operating system, with which you can access the Internet and communicate anytime, anywhere, check your e-mails and play any multimedia content (video, music, photos, eBooks, etc.). In addition, there

cameras and expandable memory via microSD.

are thousands of applications and games available so you can get the most out of your device. The device has a 7" (1024x600 pixels) capacitive multi-touch display, Ouad Core ARM Cortex A7 1.3GHz processor, Bluetooth 4.0, WiFi, rear and front USB cable 2.0 High-speed to connect the PC USB-HOST cable to connect external USB AC/DC (Europlug) 100-240V AC 50-60Hz power adapter

Switching On and Off:

## **INTRODUCTION**

3 HALIT-PARI FLIR

our Energy Tablet has a rechargeable lithium ion battery. Initially the battery is charged at the factory, but it is highly recommended that you perform a full charge before the first use. Becharge the battery by connecting the device to the outlet only maximum de tous ses avantages. using the AC/DC 5V included with the product. The charging time ranges from 2-4 hours, depending on whether the device is off or running. In order to keep the battery in good condition, we recommend that you turn it off while charging and not leave it charging more than 8 hours. You have several ways to improve the performance and optimize the battery use of your Energy Tablet: Set your tablet to automatically turn off the display after a few seconds of inactivity in Settings > Display > Sleep after. Select an ideal display brightness in Settings > Display > Brightness.

To switch on your Energy Tablet, press the power button 4 located on the upper MARCHE / ARRÊT (ON /OFF) left of your device for a few seconds. When the operating system has loaded, CONTRÔLE DE VOLUME +/unlock the device to start using it. In order to turn off the device, hold the power button 4 until you see the power off menu, then select OK. Briefly pressing the power button 4 locks/unlocks the device, turning the screen on/off and

## Chargement/Première utilisation:

d'écran optimale dans le menu Réglages > Écran > Luminosité.

Ayant d'allumer votre Energy Tablet, appuyez sur la touche allumage / éteinte

pendant quelques secondes. Lorsque le système d'exploitation a été chargé.

Votre Energy Tablet est une batterie rechargeable de lithium-ion. Initialement le présent manuel de l'utilisateur pour profiter du produit en toute sécurité et au la batterie est chargée à l'usine, mais il est recommandé de réaliser une recharge complète avant d'utiliser l'appareil. Rechargez la batterie quand vous branchez l'appareil à la prise parmi l'adaptateur AC/DC uniquement, inclut avec le produit. Le Consultez le manuel entier de votre Energy Tablet 7" Neo 2 sur ce lien http temps de charge varie de 2-4 heures, selon si l'appareil est éteint ou allumé. Pour garder la batterie en bon état, nous vous recommandons d'éteindre l'appareil lors du chargement et de ne pas le charger pendant plus de 8 heures. Vous avez différentes

Switching On and Off:

JISB-HOST cable to connect external JISB

AC/DC (Europlug) 100-240V AC 50-60Hz power adapter

6 ÉCRAN TACTILE CAMÉRA ARRIÈRE CAMÉRA FRONTAL F

Energy Sistem™ vous remercie nour l'achat de votre nouvelle l

- FENTE POUR MICROSI
- CONNECTEUR MICROUSE
- SORTIE POUR ÉCOUTEURS

## vous devez débloquer l'appareil pour commencer à l'utiliser. Pour cela, déplacez

avec leguel vous pourrez accéder à Internet et vous communiquer en tout moment, vérifier votre email et lire tous les contenus multimédia (vidéos, de la musique, photos, eBooks, etc). En plus, il v a plein d'apps et des jeux disponibles pour tirer le meilleur parti à votre appareil. Le système inclut un écran multi-touch capacitif de 7" (1024x600 pixels), processeur ARM Cortex A7 Quad Core 1.3GHz, Bluetooth 4.0, WiFi, caméras frontale et arrière et mémoire extensible avec cartes USB cable 2.0 High-speed to connect the PC

### le cadenat hors le cercle. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche d'allumé / éteint 4 jusqu'à l'éteint, à continuation, choisisez l'option "Éteint". Une pulsation

Cet appareil fait partie de la famille Energy Tablet Neo: une nouvelle génération d'appareils de communicationbasés dans le système d'exploitation Android éteindre l'écran et activer le mode d'économie d'énergie.

# INTRODUCTION

### Energy Sistem™ lhe agradece a compra do seu Energy Tablet 7" Neo 2. Esperamos que desfrute deste aparelho. Aconselhamos-lhe que leia o presente manual do usuário para tirar o melhor partido possível o seu produto de um modo seguro.

aproveite todas as suas prestações ncontre o manual completo da sua Energy Tablet 7" Neo 2 no seguinte link

TELA TÁCTIL

SLOT PARA MICROST

SAÍDA DE FONES

CONFCTOR MICROLISE

### facons d'améliorer le rendement et d'ontimiser l'utilisation de la batterie de votre Energy Tablet: Configurez l'arrêt automatique de l'écran après quelques seconds

- d'inactivité depuis Paramètres > Écran > Éteindre après. Choisissez un niveau d'éclat CÂMARA TRASFIRA
  - CÂMARA FRONTAL
  - ALTO-FALANTE
  - LIGADO/DESLIGADO
  - CONTROLE DE VOLUME

brève de la touche d'allumé/ éteint 4 bloquer / débloquer l'appareil, allumer et dispositivos baseada no sistema operativo Android™, com o qual poderá aceder à Internet em gualquer momento e lugar, consultar o seu correio electrónico e reproduzir todo tipo de conteúdo multimédia (vídeos em alta definicão até 1080p, músicas, fotografias, eBooks, etc.). Ademais, tem disponíveis milhares de aplicações e jogos para que possa tirar o máximo proveito do dispositivo. O sistema dispõe de uma tela multi-táctil capacitiva de 7" (1024x600 píxeis). processador ARM Cortex A7 Quad Core 1.3GHz, Bluetooth 4.0, WiFi, câmaras

frontal e traseira, e memória expansível com cartões microSD.

A sua Energy Tablet tem uma bateria recarregável de iões de lítio. Inicialmente a pateria está carregada desde a fábrica, mas é recomendável que realize uma carga completa antes da primeira utilização. Para recarregar a bateria liga o dispositivo na tomada de tomada eléctrica unicamente mediante o adaptador de corrente AC/ DC 5V incluído com o produto. O tempo de carregamento oscila entre 2-4 horas dependendo se o dispositivo está desligado ou em funcionamento. Para manter a bateria em excelentes condições, recomendamos manter o dispositivo desligado durante o carregamento e não deixá-lo carregando por mais de 8 horas. Dispõe de várias formas para melhorar o rendimento e optimizar o uso da bateria da sua Energy Tablet: Configure o desligado automático da tela depois de uns segundos de inactividade em Configuração> Tela > Modo de espera depois de. Seleccione um nível ideal de brilho de tela em Configurações> Exibir > Brilho.

## Ligado e desligado Antes de ligar sua Energy Tablet, pressione o botão ligado/ desligado

durante alguns segundos. Quando o sistema operativo estiver carregado, terá que desbloquear o dispositivo para comecar a utilizá-lo. Para tal, arraste com o dedo o (cone do cadeado para fora do círculo. Para desligar o dispositivo mantenha apertado o botão de ligado / desligado 4 a até que apareca o menu de desligado. Em seguida, escolha a opção "Desligar". Um breve toque no botão ligar/desligar 4 bloqueia/desbloqueia o dispositivo, ao mesmo tempo que liga/desliga a tela e activa o modo de economia de energia.

Energy Tablet 7" Neo 2 Cabo USB 2.0 High-Speed para conexão ao PC Cabo USB-HOST para conexão de dispositivos USB externos

Adaptador de corrente AC/DC (Europlug) 100-240V AC 50-60Hz







